

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1985)
Heft: 63

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BISCHOFF

Bischoff Textil AG, St. Gallen
modische Stickereien für Lingerie, DOB, Heimtextilien



Première Vision, 2 R 58 - 2 S 57

Interstoff, Halle 4, 1. Stock, Stand Nr. 41 H 54



Stehli

CRÉATIVITÉ ET CONTINUITÉ

Stehli Seiden AG, CH-8912 Obfelden, Tx 52.970



SWISS FABRIC

✻
EISENHUT

Broderies
Nouveautés





ABRAHAM

ZURICH

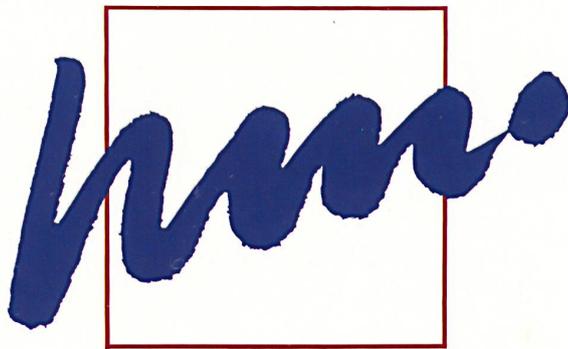
ABRAHAM AG
Zollikerstrasse 226
8034 Zürich

NEW YORK

ABRAHAM SILKS CO. INC.
108 West 39th Street
New York, N.Y. 10018

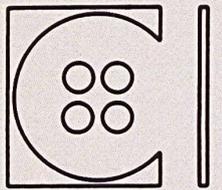
PARIS

ABRAHAM S.A.R.L.
9, rue du Fg St-Honoré
75008 Paris



swiss quality joins fashion
hausammann+moos

Hausammann+Moos Ltd. CH-8484 Weisslingen/Switzerland Telegram Hausamoos Phone 052 34 01 11 Telex 76 260
Member of the Oerlikon-Bührle Group



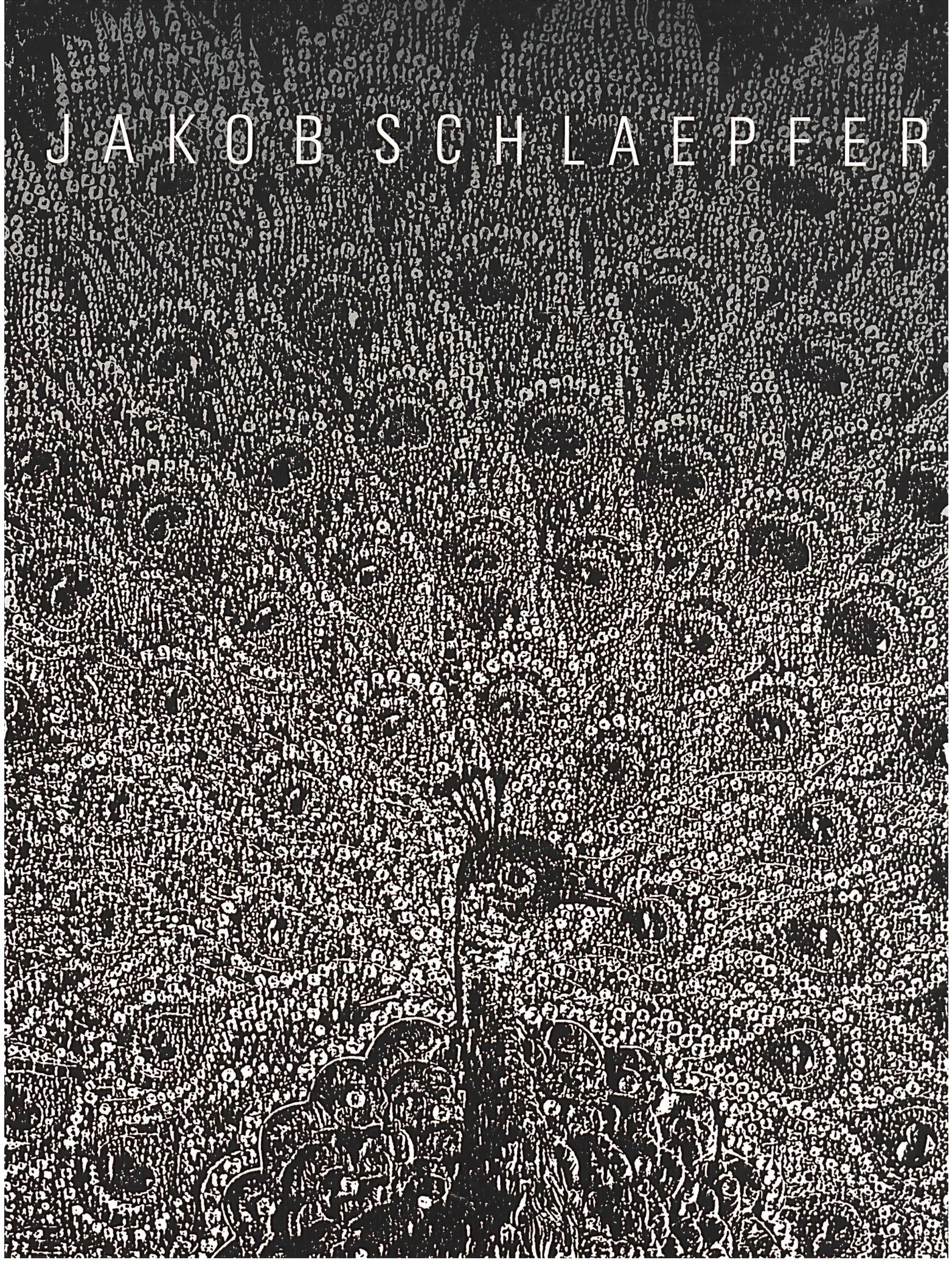
aare ag



Frankfurt am Main
29.-31. Oktober 1985
Halle 4, Gang B, Stand 40B64



JAKOB SCHLAEPFER



54. interstoff

Du 29 au 31.10.1985.



Mardi, mercredi, jeudi.

Quelles couleurs,

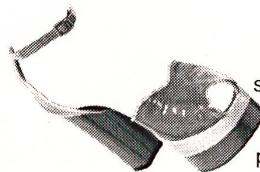
quels fils,

quelles structures,

quels dessins

et accessoires

Informations sur la Foire et le voyage, cartes d'entrée: Natural AG (Internationale Messe-Ververtretungen)
St. Jakobsstrasse 220, 4002 Basel, Tel.: 061-515.436, Telex: 62 756



sont sélectionnés
pour la
nouvelle saison?

C'est décidé
à Francfort.

interstoff,

TrendSet pour la mode.



Years of
Experience
with
Washable Silk

SWISS  FABRIC

SINCE 1858

SCHUBIGER 
SEIDE SOIE SILK

Seta Gran Gala
Seta Donna
Seta Intima
Seta Sposa

E. Schubiger & Cie AG CH-8730 Uznach Switzerland
Telephone 055-752 752 Telex 875 441 soie ch



JACOB
ROHNER AG
REBSTEIN

PREMIÈRE VISION

2 R 38 – 2 S 37

INTERSTOFF

Halle 4, 1. Stock, Gang D
Stand Nr. 41 D 97



ein Unternehmen der Jacob Rohner Gruppe

TRICOTSTOFFE

bleichen
färben
drucken
ausrüsten

E. SCHELLENBERG TEXTILDRUCK AG
8320 FEHRAALTORF TEL. 01-954 12 12

ZWICKY

Silk throwsters and silk dyers

Pure silk twists – raw or dyed

Zwicky + Co. AG
CH-8304 Wallisellen
Phone 01 / 830 46 33 Telex 826 203

TISSAGE WALENSTADT
WALENSTADT
WEAVING MILL
CH-8880 WALENSTADT
Telefon: 085 3 58 12
Telex: 74600 wewa ch

Qualitätsprodukte aus
Baumwolle, Zellwolle und
synthetischen Fasern

Tissus de qualité en coton, fibranne
et fibres synthétiques

High quality fabrics in cotton, spun rayon and
synthetic fibres.



ZIEGLERTEX®

DR. v. ZIEGLER & CO.

Postfach, 8065 Zürich
Telefon 01/829 27 25

Garnverkauf, Generalvertretung der
Spinnerei Murg AG



JASA

Nouveautés tissus + broderies

Jaquenoud SA
CH-9001 St-Gall

Tél.: (071) 23 36 23 Télex: 71 585 jasa ch
Teufenerstrasse 2-4

Muratex

Société Suisse
de l'industrie
tullière SA

Taco decor

Swiss Net
Company Limited
Telefon 073-26 21 21
CH-9542 Münchwilen TG, Telex 883293 tuell ch

Fabrication et finissage
de tulle tissé et d'articles
maillés Muratex en tous
genres et pour tous
usages spécifiques.



Manufacture and
finishing of tulle fabrics
and Muratex knits of
all kinds and for all
purposes.

HÖHENER+Co. AG

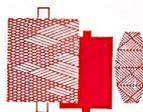
CH-9056 Gais

Zwirne für

- Stickerei
- Weberei
- Wirkerei

Bobinen

Tel. 071 / 93 21 21
Telex 71 363 Woco CH



MÜLLER & STEINER ZWIRNE
MSt
MÜLLER & STEINER TWISTS

Feinzwirne
aus *Baumwolle*
und synthetischen
Kurzfasern für *Weberei*
und *Wirkerei*.

Fils retors fins
de qualité supérieure
en *coton* (nm 70/2-240/2)
et fibres synth. courtes
pour *tissage* et *bonneterie*.

MÜLLER & STEINER AG

Zwirnerei
CH-8716 Schmerikon

Tel. 055 / 8615 55
Telex 875 713 mst ch



Your partner for fine
Swiss cotton fabrics



Wetupa AG
CH-9542 Münchwilen
Tel. 073 26 21 21
Telex 883 293



kesmalon ag



Unsere Spezialitäten
Elastische Zwirne
Texturierung + Air Jet
CH-8856 Tuggen
Tel. 055-78 17 17
Telex kes 87 5645



Niederer Ihr Spezialist für Baumwoll- florzwirn (fils d'Ecosse) Heute und morgen!

Niederer + Co. AG Zwirnerei Färberei
CH-9620 Lichtensteig
Telefon 074 - 7 37 11 Telex 884 110

Nyfluisse und Tersuisse für Sport und Freizeit
LEADER

Die *Viscosuisse*:
Gross genug für
optimale Leistung,
klein genug für
individuellen Service.

VISCOSUISSE SA
CH-6020 Emmenbrücke

Fabrics Stoffel

F A S H I O N S

LES FOULARDS

FISBA-STOFFELS AG
eine Tochtergesellschaft der
Christian Fischbacher Co AG St. Gallen

CH-9001 St. Gallen
Vadianstrasse 6
Telefon 071 20 81 81

D-7907 Langenau, Württ.
Postfach 1063
Telefon 07 345 6004

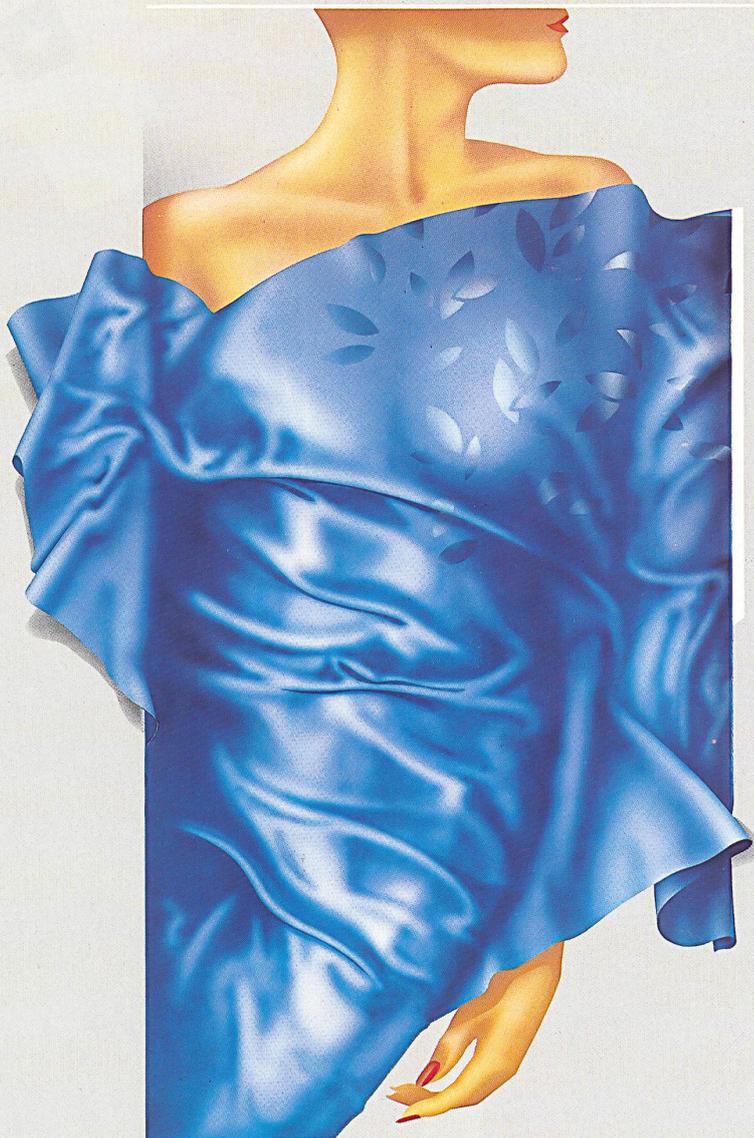
ST.GALL SWITZERLAND



SEIDENDRUCKEREI MITLÖDI AG
CH-8756 MITLÖDI
TELEFON 058 811133
TELEX 875 657 SMAG



Sophisticated lines by Weisbrod-Zürcher.



CH-8915 Hausen am Albis/Switzerland, Telephone (01) 764 03 66, Telex 827 015

WEISBROD / ZÜRCHER
FINE FASHION FABRICS **SINCE 1825**

Ihr Feingarnspezialist

<weltweit>

Your specialist
for fine-count yarns
<world-wide>



Feingarne
fils fins



fine-count yarns
filati fini

Wolle/Baumwolle
Laine/coton



wool/cotton
Lana/cotone

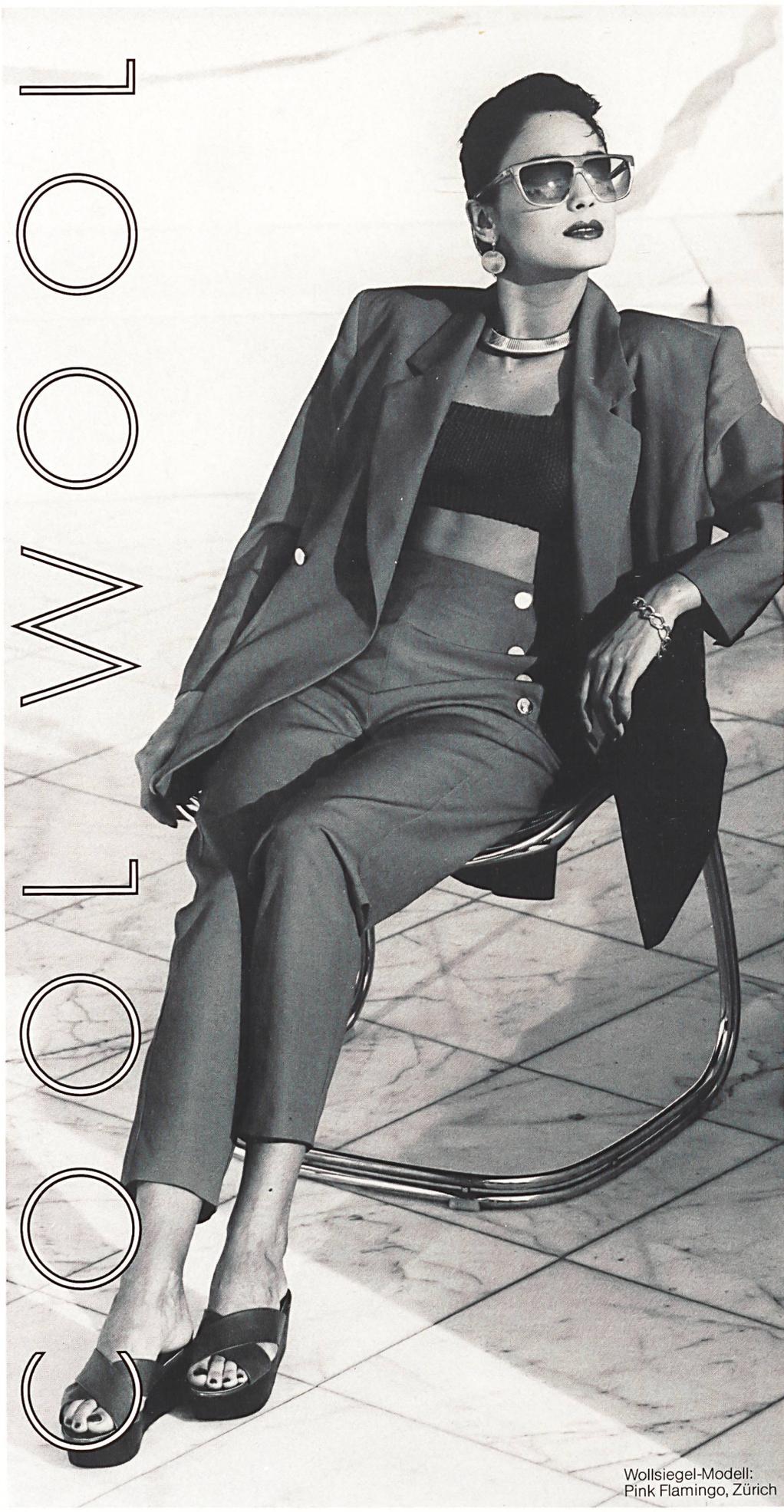
Telephon 01-932 32 92

Spinnerei Streiff AG CH-8607 Aathal

Telex 875 468 STA CH

Sophisticated lines in pure silk.





COOL WOOL. GEPFLEGTE L'ASSIGKEIT IN KÜHLEM STOFF.

Diese extrem leichte Wollsiegel-Qualität ist international der Renner bei sommerlicher Ware mit Niveau. Das Publikum hat sich bereits so stark für diese Schurwoll-Spezialität interessiert, daß COOL WOOL in der kommenden Saison einen ganz erheblichen Teil der Wollsiegel-Ware ausmachen wird.



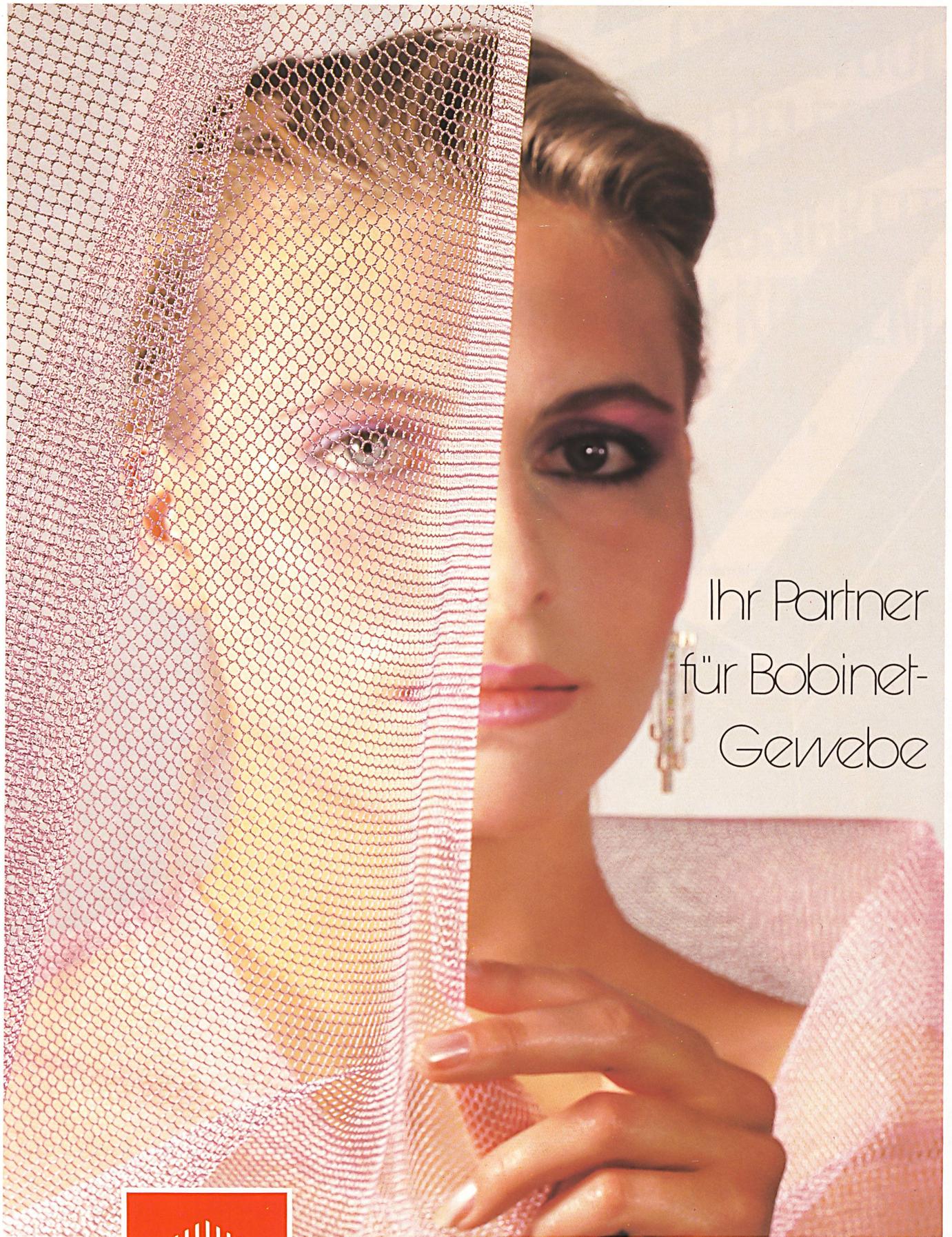
WOLLSIEGEL GARANTIERT BESTSELLER.

Wollsiegel-Modell:
Pink Flamingo, Zürich

Internationales Woll-Sekretariat
Düsseldorf - Wien - Zürich.



Outstanding for Many-Sided Creativity Mettler & Co Ltd, St.Gall Switzerland



Ihr Partner
für Bobinet-
Gewebe



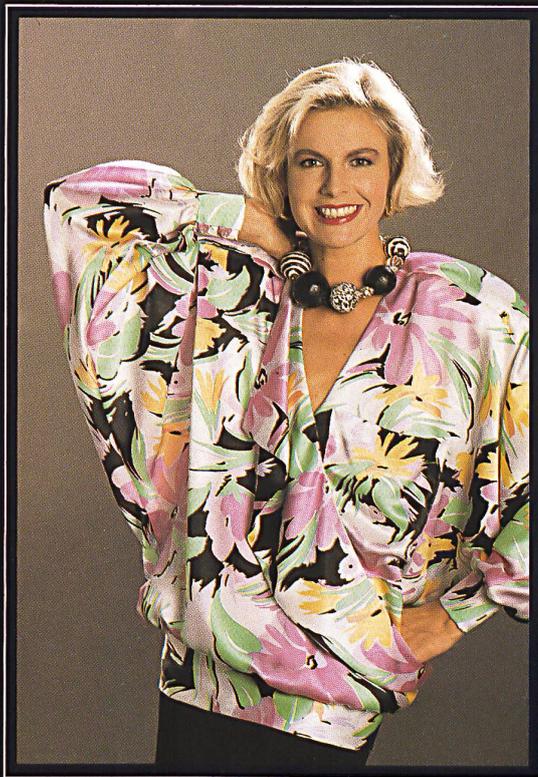
Schweizerische Gesellschaft für
Tüllindustrie AG
Swiss Net Company Limited

CH-9542 Münchwilen
Tel. 073 – 26 21 21, Telex 883 293 tuel ch

FASHION



PAUL T. KAMARAS



PAUL T. KAMARAS
Rosenbergstrasse 32, P.O. Box 342
9001 St. Gallen / Switzerland
Tel. 071/231717, Telex 77530 paul ch

INTERSTOFF
Hall 4, 1st floor, Stand No. 41 F 67
Standtelefon-Nr. 7414 04



a. naef ag

CH-9230 Flawil Suisse

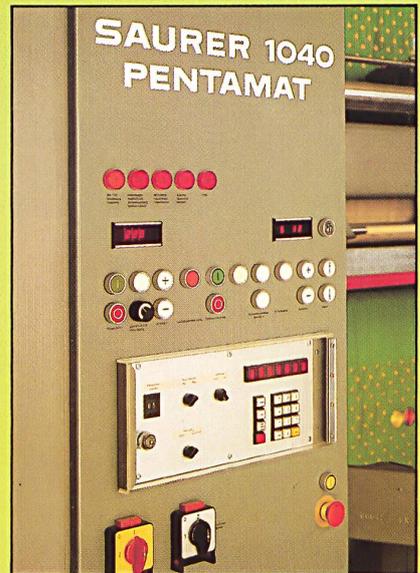
Broderies
Hautes Nouveautés



We are fully aware of our commitment to the embroidery industry.

The PENTAMAT is an example of our awareness. The first automatic embroidering position selector. Developed for the SAURER 1040 high-performance embroidery machine.

PENTAMAT – synonymous with a stride forward into a new, almost unconfined creative freedom. At last the most intricate ideas of the designer can also be realized economically. And we are sure that you do not need us to explain to you what creativity means to an embroiderer.



SAURER 1040 PENTAMAT

More freedom for creativity.



The PENTAMAT is a newly developed, electronically controlled, automatic embroidering position selector for use with the SAURER 1040 series, high-performance embroidery machines.

As opposed to previous colour and repeat change devices, the microprocessor controls give the embroiderer, for the very first time, a choice of any desired number of needle combinations and arrangements. He can programme the control commands himself and effect the changes within seconds.

In addition, the PENTAMAT also permits the manual engagement and disengagement of individual embroidering positions at full machine speed. The significant technical advance thus achieved, brought with it a substantial increase in output in multi-coloured embroidery or, a faster machine changeover to other pattern repeats.

The embroidering position selector defined

The term embroidering position selector expresses the fact that this device is not just an improved version of its forerunner the colour and repeat change device, which

could only control a limited number of needle combinations.

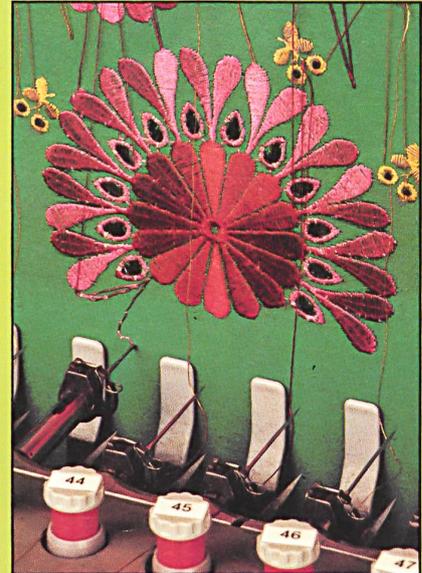
At every embroidering position the needle, borer, thread brake and thread monitor are engaged or disengaged simultaneously. With the combination of needle and borer engagement and disengagement, the tedious exchanging of borer rail sets or even single borers has become a thing of the past. Various borer repeats can be realized in every embroidery pattern with no trouble at all – new possibilities which are not available on any other embroidery machine.

Options available

The PENTAMAT can be supplied for all SAURER 1040 models. It is available with manual selection only or equipped with fully automatic selection.

It can also be fitted to SAURER 1040 machines which are already in operation.

Our sales engineers will be pleased to advise you on the almost unlimited possibilities opened up by the PENTAMAT.



SAURER 1040 PENTAMAT



SAURER TEXTILE MACHINERY GROUP

Twisting machines/Weaving machines/Embroidery machines



ADOLPH SAURER LTD.
CH-9320 Arbon
Switzerland
Phone 071/46 91 11
Telex 77444

SAURER-ALLMA GMBH
D-8960 Kempten
FR Germany
Phone (0831) 688-1
Telex 54845

SAURER-DIEDERICHS SA
F-38317 Bourgoin-Jallieu
France
Phone (74) 93 85 60
Telex 300525

SAURER CORPORATION
TEXTILE MACHINERY
Greenville, S.C. 29606/USA
Phone (803) 297-1500
Telex 810 281 2305



SWISS FABRIC

STÜNZI

Aktiengesellschaft /TÜNZI Söhne
Seidenstrasse 22
CH-8853 Lachen
Tel. 055 / 61 11 31 Telex 876 082 / STUN

/TÜNZI France SA
101, rue Réaumur
F-75002 Paris
Tel. 1/236 77 83 Telex 680 915

PREMIERE VISION PARIS
STAND NR. 2R36-2S35

Christian

INTERSTOFF
HALLE 4
1.OBERGESCHOSS
GANG C
STAND NR.41C95

Fischbacher